# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許益求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	DEEP-HOLE MACHINING METHOD AND
· ·	APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出版され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出版番号は、 	was filed on November 10, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number  /JP2004/017027 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
払は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

優先権を主張する本出版の出版 特許出版または発明者証の出版、	づいて 優先権を主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での 、 或い はPCT国際出駅については、 チェックすることにより示した。	which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出駅			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-381614(Pat. Ap	pln.) Japan	11/November/2003	3	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File		
(番号)	(因名)	(出取日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	[]	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる	5米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit un	der Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.	
団法典第35編119条 (e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出頭番号)		(出版番号)	(出取日)	
奥第35編第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各代35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日またはPC	はる米国出版についても、その米国法 「社会を主張し、ア米国を指定づく利益 その関第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国出版 はた。 はた。 は、その先行する米国版版 はない場合においては、その先行中に入手 はないるので、で、ののでは、 で、で、ののでは、 で、ののでは、 でのでは、 でのでのでは、 でのでは、 でのでのでは、 でのでのでは、 でのでのでは、 でのでは、 でのでのでは、 でのでのでは、 でのでは、 でのでは、 でのでのでは、 でのでのでは、 でのでのでのでのでは、 でのでのでのでは、 でのでのでのでのでのでいる。 でのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでいる。 でのでのでのでのでのでのでのでのでのででいるでのでのでのでのでのでのでのでのでの	120 of any United States app International application designand, insofar as the subject mapplication is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code to disclose Information which Title 37, Code of Federal Reg	der Title 35, United States Code, Section plication(s), or 365(c) of any PCT gnating the United States, listed below atter of each of the claims of this in the prior United States or PCT is manner provided by the first paragraph de Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in guiations, Section 1.56 which became late of the prior application and the filling date of application.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending		
(出版器号)	(出類日)	(現況:特許許可、係属		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending		
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基		
且つ情報と信ずることに基づく即を宜まし、さらに、故意に虚偽の第18編第1001条に基づき、により処罰され、またそのようなたはそれに対して発行されるいか	の知識に係わる謎述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 疑述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその関ま 故意による虚偽の陳述は、本問題が なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜すする。	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg tike so made are punishable to Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements by that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under a United States Code and that such appardize the validity of the application	

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

	許商様庁と
の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、	
護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号: こと)	を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office

Barry E. Bretschneider, RN 28,055; Raj S. Dave, RN 42,465; Kevin R. Spivak, RN 43,148; Kevin R. Spivak, RN 43,148; Jonathan Bockman, RN 45,640; Alex Chartove, RN 31,942; 多類進行先 Peter J. Davis, RN 36 119, Debarah S. Clideral S. Clidera Peter J. Davis, RN 36,119; Deborah S. Gładstein, RN 43,636; Wayne C. Jaeschke, Jr. RN 38.503.

PATENT TRADEMARK OFFICE 直通電話連絡先: (氏名及び電話器号)

すること)

Send correspondence to: Barry E. Bretschneider, Reg. No. 28,055 MORRISON & FOERSTER, LLP 1650 Tysons Boulevard, Suite 300 McLean, VA 22102

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

703-760-7700

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	<del></del>
		Masaharu Suzuki	
発明者の著名	日付	Inventor's signature Suruk	April 5,
住所		Residence	
		Aiko-gun, Kanagawa, Ja	pan
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o MAKINO J CO., LTD.	, 4007,
		Nakatsu, Aikawa-machi, Kanagawa 2430303, Japa	
第二共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of second joint inventor, if any	<del></del>
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature	Date .
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence	
DA.		Citizenship	
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address	
	,		
第三以下の共国発明者についても同	様に記載し、署名を	(Supply similar Information and signatu	re for third and subsequ

joint inventors.)